



**Consejo Comunal de Organizaciones Civiles de
la Comuna de San Antonio**

**CONSEJO COMUNAL DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL DE LA
COMUNA DE SAN ANTONIO
SESIÓN ORDINARIA N° 8/2012**

Martes 25. 09.2012; 18:00 Hrs.
Salón de Cultura

En San Antonio, a 25 de septiembre de dos mil doce, y siendo las 18:00 horas, se realiza en el Salón de Cultura ubicado en Sanfuentes 2387 Barrancas, San Antonio, la Sesión del Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil de la Comuna de San Antonio, presidida por Sr. Vicepresidente del Consejo de la Sociedad Civil Don Antonio Donoso Guzmán. Actúa como Ministro de Fe el Sr. Secretario Municipal, Mario Rubio R

Asisten los siguientes Consejeros .

Nuri Dini López
Maria Hernández Agüero
Ariel Urrutia Villalobos
Octavio González González
Antonio Donoso Guzmán
Germán Osses González
Sonia Huencho Vera
Camilo Namuncura Vásquez
Boris Allende Bravo
Julio Gómez Zúñiga

Se encuentra presente la Directora de Gestión Social Claudia Roblero, Directora de Secpla Verónica Palomino, se incorpora a las 19,00 horas Don Omar Vera Castro, Profesional Secpla Jorge Guerra

TABLA

SESION ORDINARIA N° 08/012

Martes 25 de septiembre de 2012 a las 18.00 Hrs.
Salón Departamento de Cultura
Sanfuentes 2387, Barrancas

I. ACTA ANTERIOR

Entrega Actas Sesión de 28.08.2012

II. TABLA

1) Informe Estado Inversión 2012, presenta Secpla

III.- VARIOS

DESARROLLO DE LA SESIÓN

SR. VICEPRESIDENTE ANTONIO DONOSO: Habiendo número de señores Consejeros en la sala se da por abierta esta Sesión Ordinaria del Consejo de la Sociedad Civil.

Se procede a entregar el acta de la Sesión del Consejo de Organizaciones de la Sociedad Civil del día 28.08.2012

En el primer punto de la Tabla Informe Estado de la Inversión 2012 por parte de la Secretaria de Planificación el Profesional Jorge Guerra da comienzo con la siguiente presentación:

Profesional Secpla Jorge Guerra: Introduce el tema un programa computacional de georeferenciación que se encuentra en marcha blanca en el municipio y que prestará valiosos beneficios en la labor de proyectos

INVERSIÓN COMUNAL SAN ANTONIO

CONCEJO COMUNAL ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL DE SAN ANTONIO
SESION ORDINARIA N° 8 DE FECHA 25-09-2012 Pagina - 3 -

SECTOR PAVIMENTACIÓN

CONCEJO COMUNAL ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL DE SAN ANTONIO
SESION ORDINARIA N° 8 DE FECHA 25-09-2012 Pagina - 5 -

CONSTRUCCIÓN PAVIMENTO DE DOS TRAMOS AV. M. BULNES PRIETO

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN: \$430.685.000 .-
- ESTADO ACTUAL :Terminada (15.05.2012)

CONSTRUCCIÓN PAVIMENTACIÓN CIRCUITO AVENIDA ASTURIAS Y MAURICIO MENA

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO INVERSIÓN : \$773.000.000 ,-
- ESTADO ACTUAL :Terminado(19.04.2012)

MEJORAMIENTO PAVIMENTO-EVAC.-AGUAS LLUVIAS CALLE MAESTRANZA

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 172.000.000.-
- ESTADO ACTUAL : Terminado (25.06.2012)

REPARACIÓN PUENTE MALVILLA

- FINANCIAMIENTO : FRIL
- MONTO INVERSIÓN : \$ 47.399.240 ,-
- ESTADO ACTUAL : Terminado (11.07.2012)

CONSTRUCCIÓN ATRAVIESO AVENIDA CENTENARIO SOBRE ESTERO ARÉVALO

- FINANCIAMIENTO : FNDR SISMO
- MONTO DE INVERSIÓN : \$217.570.000.-
- ESTADO ACTUAL : En Ejecución (termino noviembre)

MEJORAMIENTO PAVIMENTACIÓN INMACULADA CONCEPCIÓN

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$230.109.000.-
- ESTADO ACTUAL : En Licitación
(apertura 25/09/12)

MEJORAMIENTO PAVIMENTACIÓN Y AGUAS LLUVIAS AV. INDEPENDENCIA

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 208.939.000.-
- ESTADO ACTUAL : En Licitación (Desierta primera licitación)

PAVIMENTACIÓN AV. BAQUEDANO

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$165.768.000
- ESTADO ACTUAL : Financiado

PAVIMENTACIÓN AV. OLEGARIO HENRÍQUEZ

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$337.946.000
- ESTADO ACTUAL : RS (23.08.2012)

MEJORAMIENTO PAVIMENTACIÓN AV. ANTONIO NUÑEZ DE FONSECA

- FINANCIAMIENTO : SERVIU
- MONTO DE INVERSIÓN : \$829.700.000
- ESTADO ACTUAL : RS (14/08/2012)

**MEJORAMIENTO CIRCUITO PORTALES,
O'HIGGINS Y PUENTE LLOLLITO**

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$3.233.152.000
- ESTADO ACTUAL : RS (20.08.2012)

PAVIMENTACIÓN CALLE COPIAPÓ

- FINANCIAMIENTO : MUNICIPAL
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 3.950.000
- ESTADO ACTUAL : ELABORACIÓN
- INGRESO SERVIU : 09.2012

DISEÑO PAVIMENTACIÓN VARIANTE BULNES

- FINANCIAMIENTO : IMSA
- MONTO DE INVERSIÓN : \$2.111.286
- ESTADO ACTUAL : APROBADO SERVIU

REPARACION BACHEOS CALZADAS

- FINANCIAMIENTO : FNDR

- MONTO INVERSIÓN : \$ 143.753.981 , -
- ESTADO ACTUAL : Ejecución con un avance 67 %

CONSTRUCCIÓN Y REPOSICIÓN DE REFUGIOS PEATONALES

- FINANCIAMIENTO :PMU- Transporte
- MONTO DE INVERSIÓN: \$ 40.320.000
- ESTADO ACTUAL : En ejecución

SECTOR PLACILLA

Nº	Refugio	Ubicación	Referencia
1	Nuevo Proyectado	Chorrillos con 21 de Mayo Oriente	Sur Oriente
2	Nuevo Proyectado	Chorrillos con Del Centenario	Nororiente
3	Retirar Reponer	y Chorrillos con Portales	Sur Oriente
4	Retirar Reponer	y Portales con García Huidobro	Nororiente
5	Retirar Reponer	y Portales con Miraflores	Nororiente
6	Nuevo Proyectado	Miraflores con Del Centenario	Norponiente
7	Retirar Reponer	y Miraflores con Ortúzar	Norponiente

**SECTOR
BARRANCAS**

Nº	Refugio	Ubicación	Referencia
9	Nuevo Proyectado	Barros Luco 12 Sur	Poniente
10	Nuevo Proyectado	Barros Luco Luis Uribe	Oriente
11	Nuevo Proyectado	Barros Luco	Frente al 2352
12	Nuevo Proyectado	El Molo con la Marina	Poniente
13	Nuevo Proyectado	El Molo con Lautaro	Sur Oriente
14	Nuevo Proyectado	Pudeto con Antofagasta	Sur Oriente
15	Nuevo Proyectado	Pudeto con Tacna	Sur Oriente
16 17	Nuevo Proyectado	Curicó con Daniel Salcedo	Norte y Sur
18	Nuevo Proyectado	Independencia con Curicó	Oriente
19	Nuevo Proyectado	Independencia con Copiapó	Sur Poniente
20	Nuevo Proyectado	Independencia con Antofagasta	Norponiente

21 22	Nuevo Proyectado	Independencia con Tarapacá	Norponiente
23	Nuevo Proyectado	M. Orella con Independencia	Sur Poniente
24	Nuevo Proyectado	Independencia con M. Orella	Sur Oriente
25	Nuevo Proyectado	Independencia con Rubén Darío	Norponiente
26	Nuevo Proyectado	Independencia con Samuel García	Nororiente
27 28	Nuevo Proyectado	Independencia con Rapa Nui	Norponiente y No
29	Nuevo Proyectado	Independencia con Luis Reuss	Norponiente

SECTOR TEJAS VERDES Y LLOLLEO BAJO

Nº	Refugio	Ubicación	Referencia
30	Nuevo Proyectado	Arrayán con El Maitén	Norponiente
31	Nuevo Proyectado	Los Claveles con Los Copihues	Nororiente
32	Nuevo Proyectado	Los Claveles con Divina Providencia	Sur Oriente
33	Nuevo Proyectado	Alonso de Ercilla con Divina Providencia	Norponiente
34	Nuevo Proyectado	Divina Providencia con Subida Baquedano	Sur Poniente
35	Nuevo Proyectado	Arzobispo Errázuriz con Las Ñipas	Sur Poniente
36	Nuevo Proyectado	Arzobispo Errázuriz con Presidente Pérez	Sur Poniente
37	Retirar y Reponer	Inmaculada Concepción	Terminal Pullman
38	Nuevo Proyectado	Los Aromos	Vereda Sur del 362 (Copec)

SECTOR LLOLLEO ALTO

Nº	Refugio	Ubicación	Referencia
39	Retirar y Reponer	J. M. Carrera V. con A. Olegario Henríquez	Norte
40	Nuevo Proyectado	Julio Letelier con Ginebra	Nororiente
41 42	Nuevo Proyectado	El Sauce con Julio Letelier	Nororiente y Sur Oriente
43 44	Nuevo Proyectado	El Sauce con Parinacota	Nororiente y Sur Poniente
45	Nuevo Proyectado	El Sauce con los Aromos	Nororiente

CONSTRUCCION E INSTALACION PARADEROS Y REFUGIOS PEATONALES

- FINANCIAMIENTO :PMU- Transporte
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 20.608.000

ESTADO ACTUAL :En ejecución

SECTORES CERRO ALEGRE, LAS DUNAS Y LAS CAMPIÑAS

Nº	Refugio	Ubicación	Referencia
1	Nuevo Proyectado	Agustín Kropp con Asturias	Suroriente
2	Nuevo Proyectado	Marcos Hinojosa con Alfonso XIII	Suroriente
3	Nuevo Proyectado	Vicente Poblete con Llifén	Nororiente (Las Dunas)
4	Nuevo Proyectado	Julio Letelier entre Jose Miguel Carrera y Julio Navarro	Oriente
5	Nuevo Proyectado	Jose Miguel Carrera con Socoroma	Norte
6	Nuevo Proyectado	Av. Los Aromos con Garcia Huidobro	Sur Poniente
7	Nuevo Proyectado	Ginebra con Mara Maldonado	Sur Poniente
8	Nuevo Proyectado	Ginebra entre Los Extremos y Los Confines	Oriente
9	Nuevo Proyectado	Los Extremos entre Las Viscachas y Pasaje Jason	Norte
10	Nuevo Proyectado	Las Viscachas con Los Confines	Poniente
11	Nuevo Proyectado	Los Alerces con Las Águila	Nororiente
12	Nuevo Proyectado	Las Aguilas entre Los Nogales y Los Laureles	Oriente
13	Nuevo Proyectado	Los Laureles con Las Viscachas	Sur Oriente
14	Nuevo Proyectado	A. Olegario Henríquez	Frente Acceso Cementerio
15	Nuevo Proyectado	A. Olegario Henríquez con Los Alerces	Sur Oriente
16	Nuevo Proyectado	A. Olegario Henríquez con Los Álamos	Sur Oriente
17	Retirar y Reponer	Los Aromos con Las Loicas	Sur Oriente
18	Nuevo Proyectado	Los Aromos con Olegario Henríquez	Sur Poniente
19	Nuevo Proyectado	Los Aromos	Frente Instituto del Puerto
20	Nuevo Proyectado	Los Aromos con G. Hurtado de Mendoza	Nororiente
21	Nuevo Proyectado	Los Aromos con G. Hurtado de Mendoza	Sur Poniente

22	Nuevo Proyectado	Los Aromos con Avenida Chile	Sur Oriente
23	Nuevo Proyectado	Los Aromos con Avenida Chile	Nororiente

CONSTRUCCIÓN Y REPOSICIÓN DE REFUGIOS PEATONALES

- FINANCIAMIENTO :PMU-MTT MONTO DE INVERSIÓN : \$21.491.000.-
- ESTADO ACTUAL : En ejecución

BACHEO CALLE MARCOS HINOJOSA

- FINANCIAMIENTO :PMU- TRANSPORTE
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 38.715.311
- ESTADO ACTUAL : EN LICITACIÓN

ESTUDIO PREFACTIBILIDAD TERMINAL DE BUSES

- FINANCIAMIENTO :FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN: \$ 41.818.000
- ESTADO ACTUAL : En Ejecución

CONSTRUCCIÓN RAMPA G. MIRA Y MEJORAMIENTO EJE G. MIRA

- FINANCIAMIENTO : SUBDERE
- MONTO DE INVERSIÓN :\$1.315.919.025,-
- ESTADO ACTUAL : Ejecución

REPOSICIÓN EJE AVENIDA CENTENARIO CENTRO DE SAN ANTONIO

- FINANCIAMIENTO : SUBDERE
- MONTO DE INVERSIÓN :\$1.879.756.000
- ESTADO ACTUAL : RS

**REPOSICIÓN EJE AVENIDA CENTENARIO CENTRO DE SAN ANTONIO
 TRAMO 1 (ARTURO PRAT – LAURO BARROS)**

TRAMO 2 (LAURO BARROS – RUTAL G-82)

REPOSICIÓN EJE AVENIDA PEDRO MONTT

- MONTO DE INVERSIÓN : \$1.060.929.000,-
- ESTADO ACTUAL : Ejecución

REPOSICIÓN EJE BALMACEDA

- FINANCIAMIENTO : SUBDERE
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 549.000.000.-
- ESTADO ACTUAL :Aprobado SERVIU, RATE FI.
-

REPOSICIÓN EJE AVENIDA LAURO BARROS, CENTRO DE SAN ANTONIO.

- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 299.301.000.-
- ESTADO ACTUAL : RS

**CONSTRUCCIÓN APERTURA CALLE CURA BARROS, SECTOR
 ÁREVALO**

- FINANCIAMIENTO : SUBDERE
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 715.187.000.-
- ESTADO ACTUAL : RS en espera de financiamiento
-

CONECTIVIDAD HUALLIPÉN

- FINANCIAMIENTO :FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN: \$ 452.026.328

ESTADO ACTUAL : Postulado

CONECTIVIDAD CAUPOLICÁN

- FINANCIAMIENTO :FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN: \$ 761.449.724

ESTADO ACTUAL : Postulado

REPOSICIÓN PAVIMENTACIÓN CALLE LUIS GONZALEZ EDWARDS

- FINANCIAMIENTO : Municipal
- MONTO DE INVERSIÓN : \$14.000.000.-
- ESTADO ACTUAL : En ejecución

CONSTRUCCIÓN CONEXIÓN VIAL RUTA 78 - CAMINO COSTERO - TERMINAL PANUL

- FINANCIAMIENTO :MOP Dirección de Vialidad
- ESTADO ACTUAL : En Ejecución

CONSTRUCCIÓN CONEXIÓN VIAL RUTA 78 - CAMINO COSTERO - TERMINAL PANUL

ALTERNATIVAS CAMINO VIEJO CARTAGENA:

- **Alternativa 1-1:** De acuerdo a lo proyectado en el PRC. Se inicia en el enlace Autopista del Sol / By Pass Ruta 78, sigue el trazado del antiguo Camino Viejo a Cartagena, Ruta G-968, hasta Avda. Manuel Bulnes Prieto y sigue por el "Camino de Acceso al Muelle Panul", se conecta con Antonio Núñez de Fonseca, Ruta G-94.
- **Alternativa 1-2:** Igual que Alternativa 1-1, hasta Avda. Manuel Bulnes Prieto, sigue el trazado por Avda. Manuel Bulnes Prieto hasta Antonio Núñez de Fonseca, Ruta G-94 y continúa por el Camino Costero hasta el Muelle Panul.
- **Alternativa 1-3:** Igual que Alternativa 1-1, hasta Avda. San Antonio de las Bodegas, remata en el par Avda. Pedro Montt y Avda. Centenario, conectándose hasta Antonio Núñez de Fonseca, Ruta G-94, Camino Costero hasta el Estacionamiento Panul.

CONSTRUCCIÓN CONEXIÓN VIAL RUTA 78 - CAMINO COSTERO - TERMINAL PANUL

MEJORAMIENTO RUTA G-82

- Esta alternativa se remite al mejoramiento de la Ruta G-82, actual camino de ingreso por el sector norte a la ciudad de San Antonio, que según Plan Regulador Comunal de San Antonio considera un ancho de faja de 40 m. Esta última vía, en forma natural se conecta con el par conformado por Avda. Centenario (20 m. de ancho según PRC) y Avda. Pedro Montt (20 m. de ancho según PRC), para continuar por Antonio Núñez de Fonseca, Ruta G-94, Camino Costero hasta el Estacionamiento Panul.

MEJORAMIENTO AV. ANGAMOS

- Esta alternativa se remite al mejoramiento de la actual ruta de acceso de vehículos de carga, tanto desde el by-pass de Ruta 78 como desde Avda. Chile (conexión natural con el Camino de la Fruta). Dado lo anterior, se concentra en el mejoramiento de Avda. Aníbal Pinto (20 m. de ancho según PRC de San Antonio), 1º de Enero (20 m. de ancho según PRC de San Antonio), Avda. Pablo Neruda (15 m. de ancho según PRC de San Antonio), Avda. Angamos (16 m. de ancho según PRC de San Antonio), hasta El Molo, donde empieza a operar como par con la calle Juan Luis Sanfuentes (15 m. de ancho según PRC de San Antonio), para continuar por Antonio Núñez de

Fonseca, Ruta G-94, Camino Costero, hasta el Estacionamiento Panul. Cabe señalar que el Camino Costero según normativa contempla un ancho de faja de 30 m. de ancho.

SECTOR INFRAESTRUCTURA COMUNAL

CONSTRUCCIÓN CENTRO CULTURAL COMUNA DE SAN ANTONIO

- FINANCIAMIENTO :Concejo Nacional de la Cultura (CNCA)/ IMSA
- MONTO DE INVERSIÓN : \$1.205.000.000
- ESTADO ACTUAL : Ejecución

BUTACAS SALA DE ARTES ESCÉNICAS CENTRO CULTURAL

- FINANCIAMIENTO : MUNICIPAL
- MONTO DE INVERSIÓN :\$45.533.603
- ESTADO ACTUAL :Terminado

CIERRO CENTRO CULTURAL

- FINANCIAMIENTO : MUNICIPAL
- MONTO DE INVERSIÓN :\$23.849.385 ESTADO ACTUAL :Terminado

EQUIPAMIENTO CENTRO CULTURAL

- FINANCIAMIENTO : CIRCULAR 33
- MONTO DE INVERSIÓN : \$62.671.434
- ESTADO ACTUAL : Financiado

ILUMINACION CENTRO CULTURAL

- FINANCIAMIENTO : MUNICIPAL
- MONTO DE INVERSIÓN :\$25.763.550
- ESTADO ACTUAL :Terminado

PAISAJISMO CENTRO CULTURAL

- FINANCIAMIENTO : MUNICIPAL
- MONTO DE INVERSIÓN :\$10.539.453
- ESTADO ACTUAL :En ejecución

SEÑALÉTICA CENTRO CULTURAL

- FINANCIAMIENTO : MUNICIPAL
- MONTO DE INVERSIÓN :\$2.041.088
- ESTADO ACTUAL :Terminado

LETRAS VOLUMÉTRICAS CENTRO CULTURAL

- FINANCIAMIENTO : MUNICIPAL
- MONTO DE INVERSIÓN :\$ 3.208.883
- ESTADO ACTUAL :Adjudicado

CONSTRUCCIÓN ACERAS EXTERIORES CENTRO CULTURAL

- FINANCIAMIENTO : IMSA
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 6.099.042
- ESTADO ACTUAL : Terminado

DESARME CONSTRUCCIÓN BODEGAS Y BAÑOS BIBLIOTECA-MUSEO MUNICIPAL.

- FINANCIAMIENTO : PMU-Emergencia
- MONTO DE INVERSIÓN : \$33.235.000,-
- ESTADO ACTUAL : Terminado

REPOSICIÓN MUSEO MUNICIPAL DE CIENCIAS Y ARQUEOLOGÍA

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$1.600.056.000.-
- ESTADO ACTUAL : En Reevaluación .

REPOSICIÓN BIBLIOTECA MUNICIPAL, COMUNA SAN ANTONIO (DISEÑO)

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$1.260.400.200.-
- ESTADO ACTUAL : Por postular ejecución

SECTOR ESPACIOS PÚBLICOS

CONSTRUCCIÓN VEREDAS Y ESTACIONAMIENTOS ,CENTRO DE LLOLLEO

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$957.165.842.-
- ESTADO ACTUAL : Terminado (15.05.2012)

MEJORAMIENTO VEREDAS Y CALZADAS AV. PROVIDENCIA

- FINANCIAMIENTO : FNDR - FRIL
- MONTO DE INVERSIÓN : \$32.318.000.-
- ESTADO ACTUAL : Terminado (27.07.2012)

CONSTRUCCIÓN VEREDAS POBLACIÓN PADRE HURTADO

- FINANCIAMIENTO : PMU IRAL
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 22.662.000,-
- ESTADO ACTUAL : Terminado (14.06.2012)

CONSTRUCCIÓN PLAZOLETA SOCOROMA Y PLAZOLETA NORTE MANUEL MONTT

- FINANCIAMIENTO : FNDR-FRIL
- MONTO INVERSIÓN :
- Plaza Socoroma \$ 4.635.000.-
- Plaza Manuel Montt \$ 54.985.000.-
- ESTADO ACTUAL : Ejecución

HABILITACIÓN PLAZA DURA L. REUSS C/ JOSE ORTUZAR

- FINANCIAMIENTO : PMU IRAL
- MONTO INVERSIÓN : \$11.388.280
- ESTADO ACTUAL : Ejecución (Inicio 27.08.2012)

CONSTRUCCIÓN PLAZA DURA PJE. LAS AGUILAS ESQ. PJE. LOS CIPRESES

- FINANCIAMIENTO : PMU IRAL
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 10.400.000
- ESTADO ACTUAL : Terminado

PROYECTO INTEGRAL DE CIERRE ALDEA VILLA DEL MAR

- FINANCIAMIENTO : SERVIU / MINVU
- MONTO DE INVERSIÓN : \$124.000.000,-
- ESTADO ACTUAL : En ejecución.

MEJORAMIENTO PLAZA DE LLOLLEO

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 834.848.172.-
- ESTADO ACTUAL : Licitación (Cierre 05.10.12)
- DESCRIPCIÓN : Etapa Ejecución

CONSTRUCCIÓN PARQUE TALUD 21 DE MAYO

- FINANCIAMIENTO : SECTORIAL - MINVU
- MONTO DE INVERSIÓN :\$1.825.000.000
- ESTADO ACTUAL : En Licitación (cierre 27.09.2012)

DISEÑO PASARELA

- FINANCIAMIENTO : IMSA
- MONTO DE INVERSIÓN :\$44.680.000
- ESTADO ACTUAL : En Ejecución

PLAZA SEGURA:

REPOSICIÓN PLAZA RENE SCHNEIDER

- FINANCIAMIENTO :PMU
- MONTO DE INVERSIÓN : \$35.000.000
- ESTADO ACTUAL : Financiado

CONSTRUCCIÓN DE VEREDAS Y ESTACIONAMIENTOS BARRANCAS

- FINANCIAMIENTO : IMSA
- MONTO DE INVERSIÓN :\$20.000.000
- ESTADO ACTUAL : Preparación Licitación

ESTUDIO DE PREFACTIBILIDAD CICLOVIAS

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN :\$60.000.000
- ESTADO ACTUAL : RS(10.08.2012)

MEJORAMIENTO

PLAZA DE SAN ANTONIO

- FINANCIAMIENTO : MINVU 2013
- MONTO DE INVERSIÓN : \$39.954.000.-
- ESTADO ACTUAL : RS

MEJORAMIENTO

PLAZA JOSÉ LUIS NORRIS

- FINANCIAMIENTO : MINVU
- MONTO DE INVERSIÓN : \$7.000.000.-
- ESTADO ACTUAL : Postulado
- DESCRIPCIÓN : Etapa Diseño

CONSTRUCCIÓN BOULEVARD LA NEGRA ESTER

- FINANCIAMIENTO : MINVU
- MONTO DE INVERSIÓN : \$20.000.000.-
- ESTADO ACTUAL : Postulado

MEJORAMIENTO

ESPACIO PÚBLICO AV. CURICÓ

- FINANCIAMIENTO : MINVU
- MONTO DE INVERSIÓN : \$30.000.000.-
- ESTADO ACTUAL : Postulado

SECTOR DEPORTES

REPARACIÓN GRADERÍAS PRINCIPALES ESTADIO MUNICIPAL

- FINANCIAMIENTO : FRC-SUBDERE
- MONTO DE INVERSIÓN: \$ 83.278.000,-
- ESTADO ACTUAL : Terminado

MEJORAMIENTO INTEGRAL GIMNASIO JOSÉ ROJAS ZAMORA

- FINANCIAMIENTO : IND
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 371.591.721
- ESTADO ACTUAL : Terminado

MEJORAMIENTO OBRAS EXTERIOR GIMNASIO JOSE ROJAS ZAMORA

- FINANCIAMIENTO : IND / IMSA
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 98.253.000
- ESTADO ACTUAL : POSTULADO

DISEÑO ESTADIO MUNICIPAL

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$200.000.000
- ESTADO ACTUAL : En reevaluación
- **DESCRIPCIÓN:**
- **Capacidad del estadio: 4.000 a 5.000 espectadores**
- **Programa arquitectónico:**

Graderías, Cubierta (estructura tipo marquesina), Boleterías, Casetas de transmisión de radio y televisión, Luminarias para el Estadio, Restauración del cerco perimetral, Arcos, Marcador electrónico, Demarcaciones reglamentarias, Servicios Higiénicos, Camarines, Bodegas, Oficinas Administrativas, Estacionamientos para vehículos livianos, de seguridad y emergencias, Sendas peatonales para accesibilidad de los peatones y usuarios minusválidos, puestos de ventas de bebidas y alimentos situados en el recinto, Dependencias anexas de contenedores, Estrategias de descompresión en caso de siniestros, diseño de accesos según la carga ocupacional del recinto, entre otros

- **Cancha de Fútbol:** De pasto sintético con sistema de drenaje, esta deberá cumplir con las exigencias máximas que requiera la FIFA.
- **Servicios de equipamiento para los jugadores:** Espacio de equipamiento para los deportistas (Baños completos, incluyendo tinas de hidromasaje, duchas, sala de masajes, vestuarios para los jugadores, áreas de precalentamiento, oficinas, sala examen médico, sala de primeros auxilios, vestuarios para árbitros, sala de control de dopping, camarines aptos para los jugadores y árbitros, salas de primeros auxilios).
- **Pista atlética:** Superficie sintética deportiva, construida en base de poliuretanos, aprobados por la Federación Internacional de Atletismo (I.A.A.F.).
- **Superficie de saltos y lanzamientos:** Espacios de saltos (Salto largo, Salto triple, Salto alto, Salto con garrocha, Espacios de lanzamientos (Lanzamiento de la bala, Lanzamiento del disco, Lanzamiento de la jabalina, Lanzamiento del martillo).
- **Equipamiento:** para el desarrollo de las disciplinas de atletismo.
- **Plan de gestión:** considera el estudio de actividades complementarias que permitan financiar los gastos de mantención y operación
- **Estudios complementarios:** EISTU, Mecánicas de Suelos, Estudios Ambientales
- Aprobaciones: MOP por vialidades, Chiledeportes.

MEJORAMIENTO EQUIPAMIENTO DEPORTIVO MULTICANCHA BRUSELAS

- FINANCIAMIENTO : FNDR-FRIL
- MONTO DE INVERSIÓN: \$39.566.544,-
- ESTADO ACTUAL : Terminado

CONSTRUCCIÓN GALPÓN CUBIERTO CLUB DEPORTIVO GOBERNACIÓN

- FINANCIAMIENTO : FNDR - FRIL
- MONTO DE INVERSIÓN : \$37.270.000
- ESTADO ACTUAL : Terminado

CONSTRUCCIÓN GALPÓN TECHADO CLUB DEPORTIVO NORTEAMÉRICA

- FINANCIAMIENTO : FNDR FRIL / IMSA
- MONTO DE INVERSIÓN : \$57.743.000
- ESTADO ACTUAL : Licitación

CONSTRUCCIÓN REJAS TESTERAS CANCHA FÚTBOL CLUB DEPORTIVO Y SOCIAL ESPAÑOL

- FINANCIAMIENTO : FNDR-FRIL
- MONTO DE INVERSIÓN : \$27.682.000.-
- ESTADO ACTUAL : Licitación

CONSTRUCCIÓN MONTE EN PISTA BICICROSS PARQUE DYR

- FINANCIAMIENTO : FRIL - IMSA
- MONTO DE INVERSIÓN: \$ 44.870.200,-
- ESTADO ACTUAL : En ejecución

CONSTRUCCIÓN OBRAS COMPLEMENTARIAS BICICROSS PARQUE DYR

- FINANCIAMIENTO : FNDR-FRIL
- MONTO DE INVERSIÓN :\$32.610.000,-
- ESTADO ACTUAL : Terminado

CONSTRUCCIÓN POLIDEPORTIVO ALTO PLACILLA

- FINANCIAMIENTO : IMSA
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 81.000.000.-
- ESTADO ACTUAL : RATE FI

CONSTRUCCIÓN PARQUE DEPORTIVO Y RECREATIVO DEL PACÍFICO

- FINANCIAMIENTO : IMSA
- MONTO DE INVERSIÓN :\$ 71.000.000.-
- ESTADO ACTUAL : RATE OT

SECTOR SALUD

REPARACIONES MENORES RED DE SALUD PRIMARIA SAN ANTONIO

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 46.826.000.-
- ESTADO ACTUAL : Ejecución

REPOSICIÓN CIERRO PERIMETRAL Y OBRAS MENORES CENTRO DE REHABILITACIÓN SAN ANTONIO DE PADUA

- FINANCIAMIENTO : FRC-SUBDERE
- MONTO INVERSIÓN :\$ 32.506.128.-
- ESTADO ACTUAL : Terminado (11.07.2012)

REPOSICIÓN CESFAM LLOLLEO

- FINANCIAMIENTO :FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN :\$64.157.000
- ESTADO ACTUAL :Financiado

**SECTOR EDUCACIÓN
 INVERSION EDUCACION**

Nº	AÑO FINANCIAMIENTO	FUENTE	CANTIDAD DE PROYECTOS	MONTO M\$	ESTADO
1	2010	Urgencia Tradicional	1	131.151	Terminado
2	2010	PMU Catástrofe 2010	6	121.015	Cerrado
3	2010	PMU FIE - CEIA 2010	1	49.345	Cerrado
4	2010	PRM 1 2010	3	63.632	Terminado
5	2011	PRM 2 2011	8	228.623	Terminado
6	2011	PRM 3 2011	3	76.543	En Ejecución
7	2011	PRM 4 2011	7	218.595	En Licitación
8	2012	PRM 5 2012	3	75.122	Postulados
9	2011	PMU FIE 2011	9	294.509	Sin Financiamiento
10	2011	FRIL 2011	1	49.878	En ejecución
11	2011	PR Mayores-2011	1	750.223	En licitación
12	2012	PMU FIE 2012	4	160.164	Con financiamiento
13	2012	FNDR-2012 (JEC)	1	627.967	FI
14	2012	PMU-FIE FNDR 2012	1	562.000	OT
		TOTALES	49	3.408.767	

PLAN REPARACIONES MAYORES LICEO JUAN DANTE PARRAGUEZ

- FINANCIAMIENTO : PRM MINEDUC
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 750.222.604.-
- ESTADO ACTUAL : Ejecución

HABILITACIÓN LICEO JUAN DANTE PARRAGUEZ

- FINANCIAMIENTO : FNDR - FIE
- MONTO DE INVERSIÓN: \$ 598.131.000.-
- ESTADO ACTUAL : Proyecto en modificaciones solicitadas por SECREDUC, cuenta con Planos, Especificaciones Técnicas, Presupuesto y con Certificado de Coherencia Sectorial de fecha 12.03.2012 entregado por SECREDUC.

MOBILIARIO LICEO JUAN DANTE PARRAGUEZ

- FINANCIAMIENTO : MINEDUC

- MONTO DE INVERSIÓN : \$95.826.602.-
- ESTADO ACTUAL : En elaboración

REMODELACION DE PABELLONES 4 Y 5 LICEO BICENTENARIO (LOCAL EX MOVILIZADORES PORTUARIOS)

- FINANCIAMIENTO: Convenio de Transferencia Recursos para Liceos Bicentenarios, año 2010.
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 115.529.313.-
- ESTADO ACTUAL : Aprobado Técnicamente por SECREDUC según Ord. N° 2352 de 04.09.2012, cuenta con financiamiento. En espera de modificación de Convenio para licitar las obras

HABILITACIÓN INFRAESTRUCTURA PARA EL LICEO BICENTENARIO (LOCAL EX MOVILIZADORES PORTUARIOS)

- FINANCIAMIENTO : FNDR- FIE
- MONTO DE INVERSIÓN: \$ 602.045.000.-
- ESTADO ACTUAL : FI

CONSTRUCCIÓN NUEVO ESTABLECIMIENTO ESCUELA SAN JOSE DE CALASANZ

- FINANCIAMIENTO : FNDR y SECTORIAL
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 651.960.000.-
- ESTADO ACTUAL : EN REEVALUACIÓN

REPARACIONES DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES MUNICIPALIZADOS

- FINANCIAMIENTO : PMU-FIE – SISMO- 2010
- MONTO INVERSIÓN : \$ 148.176.025 .-
- ESTADO ACTUAL : Terminado

REPARACIONES DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES MUNICIPALIZADOS.

- FINANCIAMIENTO : PMU-FIE 2011
- MONTO INVERSIÓN : \$ 294.509.000 .-
- ESTADO ACTUAL : Sin Financiar

REPARACIONES DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES MUNICIPALIZADOS

- FINANCIAMIENTO : PMU-FIE 2012
- MONTO INVERSIÓN : \$ 209.916.339.-
- ESTADO ACTUAL : Postulado

PLAN REPARACIONES MENORES DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES MUNICIPALIZADOS

- FINANCIAMIENTO : PRM 1 y 2 AÑO 2010 - 2011
- MONTO INVERSIÓN : \$ 292.255.000 .-
- ESTADO ACTUAL : Terminado

PLAN REPARACIONES MENORES DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES MUNICIPALIZADOS

- FINANCIAMIENTO : PRM 3 y 4 AÑO 2011
- MONTO INVERSIÓN : \$ 295.138.000 .-
- ESTADO ACTUAL : Terminados, en ejecución y en Licitación.

PLAN REPARACIONES MENORES DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES MUNICIPALIZADOS

- FINANCIAMIENTO : PRM 5 AÑO 2012

- MONTO INVERSIÓN : \$ 75.122.165 .-
- ESTADO ACTUAL : Postulados

PROYECTO FRIL ESCUELA SOR TERESA DE LOS ANDES

- FINANCIAMIENTO : FRIL 2011
- MONTO INVERSIÓN : \$ 49.878.000.-
- ESTADO ACTUAL : Terminado

PROYECTO JUNJI REPOSICION JARDIN INFANTIL PECESITOS DE COLORES

- FINANCIAMIENTO : JUNJI 2012
- MONTO INVERSIÓN : \$ 87.277.996.-
- ESTADO ACTUAL : Postulado
- DESCRIPCIÓN :

SECTOR DESARROLLO COMUNITARIO

REPOSICIÓN SEDE SOCIAL LOS NOGALES U.V. Nº 37 LAS ORQUÍDEAS.

- FINANCIAMIENTO : FRC-SUBDERE
- MONTO INVERSIÓN : \$ 45.696.000,-
- ESTADO ACTUAL : Terminado (27.03.2012)

CONSTRUCCIÓN SEDE SOCIAL Y CULTURAL CONJUNTO FOLCLORICO

FINANCIAMIENTO : FNDR - FRIL
MONTO DE INVERSIÓN :\$ 46.965.864
ESTADO ACTUAL : Licitación

CONSTRUCCIÓN SEDE CENTRO INTEGRAL DE LA JUVENTUD

- FINANCIAMIENTO : FNDR – FRIL
- MONTO INVERSIÓN : \$ 49.987.000 ,-
- ESTADO ACTUAL : Licitación

HABILITACIÓN JARDÍN INFANTIL FAMILIAR LEYDA

- FINANCIAMIENTO : PMU IRAL 2012
- MONTO DE INVERSIÓN : \$19.894.620.-
- ESTADO ACTUAL : Financiado

REPARACIÓN ESTRUCTURALES DEL EDIFICIO CONSISTORIAL

- FINANCIAMIENTO : PMU-Emergencia- IMSA
- MONTO INVERSIÓN : \$ 81.23.760.000,-
- ESTADO ACTUAL : Terminado

REPOSICIÓN BODEGAS MUNICIPALES

- FINANCIAMIENTO :FRC-SUBDERE
- MONTO INVERSIÓN : \$ 96.922.900 ,-
- ESTADO ACTUAL : Ejecución 79%

REPARACIÓN EDIFICIO CONSISTORIAL

- FINANCIAMIENTO : FRC-SUBDERE- Municipal
- MONTO INVERSIÓN : \$2.886.374.000,
- ESTADO ACTUAL : RS en espera de financiamiento.

ADQUISICIÓN VEHÍCULOS

CAMIONETA PROTECCIÓN CIVIL

INVERSIÓN : \$ 15.727.000

AMBULANCIA EMERGENCIA BÁSICA CESFAM DIPUTADO MANUEL BUSTOS,

INVERSIÓN : \$ 26.000.000

VEHÍCULOS DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD

CIUDADANA

INVERSIÓN : \$ 17.800.000,-

VEHÍCULO PARA TRANSPORTE DE ADULTOS MAYORES

INVERSIÓN : \$ 26.847.000.

VEHÍCULO PARA TRANSPORTE DE PERSONAS DISCAPACITADAS

INVERSIÓN : \$ 17.720.000

MAQUINARIA PARA TRATAMIENTO DE RESTOS DE PODA Y RECICLAJE

INVERSIÓN : \$ 155.000.000

VEHICULO UNCOSAN

INVERSIÓN : \$ 16.590.000,-

Minibus Hyundai para 10 pasajeros

Pendiente de entrega por problemas de stock

SECTOR SANEAMIENTO

CONSTRUCCIÓN RED DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO FÉLIX VERGARA Y RED DE ALCANTARILLADO PJE. O'HIGGINS

- FINANCIAMIENTO : Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR)
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 187.767.000 .-
- ESTADO ACTUAL : Ejecución

REPOSICIÓN COLECTORES DE AGUAS LLUVIAS, SECTOR HUALLIPEN

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 22.985.121
- ESTADO ACTUAL : Licitación

CONSTRUCCIÓN DE RED DE ALCANTARILLADO Y AGUA POTABLE DE MIRADOR DEL MAIPO

- FINANCIAMIENTO : AACC SUBDERE
- MONTO DE INVERSIÓN: \$37.500.000.-
- ESTADO ACTUAL : Con Observaciones

SANEAMIENTO POBLACIÓN QUEBRADA LOS PERALES Y CALLE LAURO BARROS

FINANCIAMIENTO : FNDR

MONTO DE INVERSIÓN : \$15.300.000

ESTADO ACTUAL : RATE FI

DESCRIPCIÓN : Etapa Diseño

CONSTRUCCION ALCANTARILLADO Y DOS PLANTAS ELEVADORAS PARA EL SECTOR PELANCURA

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO DE INVERSIÓN : \$1.120.000.000
- ESTADO ACTUAL : OBSERVACIONES

REPARACIÓN DEFENSAS FLUVIALES ESTERO AREVALO, SAN ANTONIO

- FINANCIAMIENTO : Sectorial FRC-SUBDERE
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 11.097.000.-
- ESTADO ACTUAL : (RS) en espera de financiamiento.

SECTOR SEGURIDAD CIUDADANA

REPOSICIÓN CUARTEL 1º CÍA. DE BOMBEROS SAN ANTONIO

- FINANCIAMIENTO : FNDR
- MONTO INVERSIÓN : \$ 632.142.000,-

- ESTADO ACTUAL : Licitación

REEMPLAZO E INSTALACIONES DE LUMINARIAS DIVERSOS SECTORES DE SAN ANTONIO

- FINANCIAMIENTO : PMU-Emergencia MONTO INVERSIÓN : \$ 43.308.000.-
- ESTADO ACTUAL : Ejecutado
-

REEMPLAZO E INSTALACIONES DE LUMINARIAS DIVERSOS SECTORES DE SAN ANTONIO

- FINANCIAMIENTO : PMU-Emergencia, FRC-SUBDERE. Tradicional
- MONTO INVERSIÓN : \$ 38.146.000.-
- ESTADO ACTUAL : Ejecutado

PROYECTO REEMPLAZO E INSTALACIONES DE LUMINARIAS DIVERSOS SECTORES DE SAN

- FINANCIAMIENTO : PMU TRADICIONAL (IRAL) Año 2012
- MONTO DE INVERSIÓN : \$34.036.380.-
- ESTADO ACTUAL : Postulado

INSTALACIONES DE GENERADORES DE EMERGENCIA

- FINANCIAMIENTO : IMSA.
- MONTO DE INVERSIÓN : \$ 25.936.903.-
- ESTADO ACTUAL : Terminado

Al término de la presentación el Presidente del C.C.O.S.C Don Omar Vera Castro saluda a los Srs. Consejeros e informa acerca del término de su período alcaldicio y la designación de un Alcalde subrogante.

SR. VICEPRESIDENTE ANTONIO DONOSO:

Se refiere a la ausencia de Consejeros y plantea que deben ser reemplazados por sus respectivas organizaciones en caso de ausencias reiteradas; enseguida despide cordialmente a Alcalde saliente

SRA. CONSEJERA NURY DINI:

Destaca la gran cantidad de proyectos realizados bajo período alcaldicio de Don Omar , deseándole éxito en la tarea que emprende; felicita también al equipo de Secpla que ha posibilitado la realización de tantos proyectos.

SRA. CONSEJERA MARÍA HERNÁNDEZ:

También agradece inmensa labor de Alcalde Omar Vera

SR. CONSEJERO DON JULIO GÓMEZ: Junto con agradecer la gestión, destaca la oportunidad que ha tenido la comunidad por intermedio de los Consejeros de participar en las labores del Municipio

SR. CONSEJERA MARÍA HUENCHO: Agradece también los adelantos que se han producido en su sector y Junta de Vecinos, además como Presidenta de la Agrupación de Rublos Originario está muy satisfecha pues el idioma nativo será declarado asignatura dentro de los programas de Educación.

SR. CONSEJERO DON OCTAVIO GONZÁLEZ: Agradece al equipo que ha participado en la formulación de los proyectos presentados

PRESIDENTE DEL C.C.O.S.C DON OMAR VERA: Expresa que el mantiene una deuda con Cerro El Carmen que tiene que ver con proyectos pero que se realizarán.

SR. CONSEJERO DON ARIEL URRUTIA: También entrega sus parabienes al Sr. Presidente pero indica que no vio ideas o proyectos de su Junta de Vecinos

Se retira Presidente del Consejo de la Sociedad Civil pues debe cumplir compromisos de su agenda a las 19,55 horas

SR. VICEPRESIDENTE ANTONIO DONOSO:

Solicita aclaración acerca los destinatarios del vehículo que se está adquiriendo; si es para la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, situación que confirma Directora Secpla.

DIRECTORA SECPLA SRTA. VERÓNICA PALOMINO: Agradece las expresiones vertidas de felicitaciones a su equipo de trabajo.

SR. CONSEJERO DON GERMAN OSSES: También entrega felicitaciones por la presentación efectuada y consulta por Centro Integral de la Juventud en calle La Marina. Al respecto se informa que será una sala de reuniones y sala multipropósito.

SR. CONSEJERO DON CAMILO NAMUNCURA: Realiza consulta por obra en Escuela San José de Calasaz

DIRECTORA SECPLA SRTA. VERÓNICA PALOMINO: Informa que se produjo abandono de la obra por parte del Consultor anterior que dejó deudas previsionales al Municipio por su calidad de codeudor. Core pidió un proceso de reevaluación para conseguir diferencia de financiamiento. Se espera a la brevedad licitar.

Se consulta además por Cefam de Manuel Montt con Nápoles

DIRECTORA SECPLA SRTA. VERÓNICA PALOMINO: Aclara que ingresa a diseño el año 2013 y el 2014 se ejecuta, informa además que el Cefam del Néstor Fernández Thomas Ampliación también está en etapa de diseño

SR. CONSEJERO DON CAMILO NAMUNCURA: Consulta por Plaza Raúl Silva Henríquez un espacio para sede social; expone que las luminarias del sector alto de Barrancas tienen problemas (Villa Miramar, Alto del Puerto)

DIRECTORA SECPLA SRTA. VERÓNICA PALOMINO: Informa que se desarrolló un proyecto de Reparación de Alumbrado Público por M\$ 300.000 por daños del sismo y que las carencias la están financiando con proyectos PMU Iral
Recomienda a las Juntas de Vecinos presentar sus necesidades al Municipio mediante una carta que se ingrese por la Oficina de Partes para así conformar una base de datos para futuros proyectos.

SR. CONSEJERO DON ARIEL URRUTIA: propone dada la extensión del informe, analizarlo y hacer las indicaciones por escrito

SR. CONSEJERO DON OCTAVIO GONZÁLEZ: Consulta por reunión con Directores de Escuelas.

SR. CONSEJERO DON ARIEL URRUTIA: Hace mención a Consejeros que no se encuentran asistiendo a reuniones; propone enviar nota a inasistentes.

Se solicita a Secretario Municipal tener un listado de asistencia de las sesiones del Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil.

Siendo las 20:24 se levanta la sesión.

Firman para constancia

OMAR VERA CASTRO
ALCALDE Y PRESIDENTE DEL
CONSEJO COMUNAL DE ORGANIZACIONES
DE LA SOCIEDAD CIVIL DE SAN ANTONIO

MARIO RUBIO RUBIO
SECRETARIO MUNICIPAL
MINISTRO DE FE

OVC/MRR/